



www.codexalimentarius.org

CODEX ALIMENTARIUS
COMMISSION

الخطـة الاستراتيجية 2014 19

تأسست هيئة الدستور الغذائي (الهيئة) من قبل منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة ومنظمة الصحة العالمية في عام 1963. وتضم الهيئة اليوم أكثر من 180 عضواً، كما أنها قد اعتمدت أكثر من 200 منظمة حكومية وغير حكومية بصفة مراقبين.

بيان الرؤية الإستراتيجية

أن تكون الهيكل الدولي الأهم شأنًا في وضع المواصفات الغذائية من أجل حماية صحة المستهلكين وضمان الممارسات العادلة في تجارة الأغذية.

C O D E X A L I M E N T A R I U S

2019



2014

المؤشرات القابلة للقياس/ المخرجات	النتيجة المتوقعة	الخط الزمني	الطرف المسؤول	النشاط	الهدف
<p>1. إتاحة مواد تدريبية تتعلق بالإرشاد لتحقيق التوافق في الآراء، بلغات الهيئة لكي يستعملها المندوبون.</p> <p>2. النشر المنتظم للمواد الحالية على الأعضاء من خلال جهات الاتصال للدستور الغذائي.</p> <p>3. عقد برامج تدريبية للمندوبين بالاشتراك مع اجتماعات الدستور الغذائي.</p> <p>4. تحديد المعوقات التي تحول دون التوصل إلى التوافق في الآراء وتحليلها ووضع المزيد من الإرشادات لمعالجة تلك المعوقات، بحسب الاقتضاء.</p>	تحسن إدراك الأعضاء والمندوبين لأهمية التوافق في الآراء في عملية وضع المواصفات.	2016	جميع اللجان	1.2.4 تحسين فهم أعضاء ومندوبي الدستور الغذائي لأهمية ولنهج بناء التوافق في الآراء في عمل الدستور الغذائي.	الهدف 2.4 تعزيز القدرة على التوصل إلى توافق في الآراء في عملية وضع المواصفات.
<p>1. إتاحة التدريب لجميع الرؤساء ورؤساء مجموعات العمل (الفعلية والإلكترونية) حول كيفية إجراء اجتماعات اللجان وإدارتها.</p> <p>2. اعتماد أفضل الممارسات لتحقيق توافق في الآراء في اللجان ومجموعات العمل، فيما بين الرؤساء.</p>	تحقيق التوافق في الآراء على مستوى مجموعات العمل واللجان.	2016	هيئة الدستور الغذائي	2.2.4 من خلال شبكات التواصل والتدريب وحلقات العمل، السعي إلى تحسين مهارات رؤساء مجموعات العمل واللجان بغية تحقيق التوافق في الآراء.	

الهدف الاستراتيجي 4

تنفيذ نظم وممارسات فعالة وكفاءة لإدارة العمل



الهدف	النشاط	الطرف المسؤول	الخط الزمني	النتيجة المتوقعة	المؤشرات القابلة للقياس/ المخرجات
الهدف 1.4 السعي إلى عملية فعالة وكفاءة وشفافة وقائمة على التوافق في الآراء لوضع المواصفات.	1.1.4 الاستعراض الدوري لأساليب العمل والإجراءات المستخدمة من الهيئة والأجهزة الفرعية التابعة لها من أجل ضمان تحديد المعوقات التي تعرقل عملية وضع المعايير ومعالجتها بحسب ما يلزم.	جميع اللجان	قيد التطبيق	أجهزة فعالة وكفاءة لوضع مواصفات الدستور الغذائي.	1. تقارير عن مراجعات عمليات وإجراءات العمل التي تحدد: - عدد معوقات العمل في مجال وضع المواصفات. - عدد العمليات والإجراءات المحدثة لتذليل العقبات التي تم تحديدها، إذا لزم الأمر.
	2.1.4 تشجيع استخدام مبادرات الشراكة لزيادة فعالية مشاركة البلدان النامية، مثل الاشتراك في استضافة اللجان ومجموعات العمل بما في ذلك صياغة وثائق التوجيهية، بناء على الدروس المكتسبة.	أمانة الدستور الغذائي	2015	تحسين أداء لجان الدستور الغذائي كنتيجة للتواصل الأسرع وإجراءات العمل الشفافة.	1. تحديد التكنولوجيات الممكنة الفعالة من حيث الكلفة. 2. عدد الخيارات الممكنة الموصى بها. 3. عدد الخيارات التي تم تنفيذها.
	3.1.4 تشجيع المساهمات المالية في حساب أمانة الدستور الغذائي والمبادرة اللاحقة له.	أمانة الدستور الغذائي	2018	الأعضاء أكثر قدرة على المشاركة على نحو فعال في اللجان ومجموعات العمل نتيجة لتنفيذ التكنولوجيات الجديدة.	1. عدد من التكنولوجيات الجديدة التي تم تحديدها وتحليلها للتيقن من انطباقها على تحسين مشاركة أعضاء الدستور الغذائي في عملية وضع المواصفات. 2. عدد من التكنولوجيات الجديدة التي تم تجربتها (مثل النظام الجديد لتبادل الوثائق للدستور الغذائي). 3. تقرير عن الاجتماعات وإجراءات العمل، ما يسمح بالمشاركة الإلكترونية.
	4.1.4 دعم التخطيط للمبادرة اللاحقة لحساب أمانة الدستور الغذائي وتطويرها.	جميع اللجان	ديسمبر/كانون الأول 2015	توزيع وثائق الدستور الغذائي بطريقة أكثر مراعاة للوقت المناسب بما يتفق مع الجدول الزمني في دليل الإجراءات.	1. تحديد معدل (مئوي) الوثائق التي توزع قبل شهرين على الأقل إلى تلك التي توزع قبل أقل من شهرين من انعقاد الاجتماع المزمع عقده. 2. تحديد ومعالجة العوامل التي يحتمل أن تؤخر تعميم الوثائق. 3. زيادة معدل للوثائق المعممة قبل شهرين أو أكثر من انعقاد الاجتماعات.
	5.1.4 التشجيع قدر الإمكان على استخدام اللغات الرسمية للهيئة في اللجان وفي مجموعات العمل.	جميع اللجان	قيد التطبيق	تحسين الكفاءة في استخدام الموارد من قبل لجان الدستور الغذائي والأعضاء.	1. عدد الاجتماعات الفعلية لمجموعات العمل بالتزامن مع اجتماعات اللجنة، حسب الاقتضاء.



المؤشرات القابلة للقياس/ المخرجات	النتيجة المتوقعة	الخط الزمني	الطرف المسؤول	النشاط	الهدف
1. عدد برامج تنمية القدرات التي وضعتها منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لتعزيز الهياكل الوطنية للدستور الغذائي. 2. عدد البلدان التي لديها هياكل وطنية للدستور الغذائي ناشطة.	تعزيز مستوى مبادرات تنمية القدرات التي تضطلع بها منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لدعم إنشاء هياكل وطنية مستدامة للدستور الغذائي.	قيد التطبيق	هيئة الدستور الغذائي	1.2.3 تشجيع منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على تنفيذ برامج لتنمية القدرات بدعم إنشاء هياكل وطنية مستدامة ذات صلة بالدستور الغذائي.	الهدف 2.3 زيادة المشاركة الفعالة للبلدان النامية في الدستور الغذائي.
1. عدد البلدان النامية التي حددت لجانها ذات الأولوية والتي تشارك فيها بصورة فاعلة.	زيادة مشاركة البلدان النامية في لجان الدستور الغذائي التي تعتبر أكثر صلة بها.	قيد التطبيق	هيئة الدستور الغذائي	2.2.3 تشجيع البلدان النامية على تحديد وإعطاء الأولوية للجان وفرق المهام التابعة للدستور الغذائي التي تهمهما.	
1. عدد الأنشطة التي تمت استضافتها على هامش اجتماعات الدستور الغذائي.	تعزيز فرص القيام بأنشطة متزامنة لتعظيم استخدام الموارد الصادرة عن الدستور الغذائي والأعضاء.	قيد التطبيق	جميع اللجان	3.2.3 الاستعانة باجتماعات الدستور الغذائي كمنتدى، حيثما يكون ذلك عملياً، للممارسة الفعالة للأنشطة التعليمية والفنية لبناء المهارات.	



الهدف الاستراتيجي 3 تيسير المشاركة الفعالة لأعضاء الدستور الغذائي كافة

الهدف	النشاط	الطرف المسؤول	الخط الزمني	النتيجة المتوقعة	المؤشرات القابلة للقياس/ المخرجات
الهدف 1.3 زيادة المشاركة الفعالة للبلدان النامية في الدستور الغذائي.	1.1.3 تشجيع الأعضاء على وضع ترتيبات مؤسسية وطنية مستدامة من أجل تشجيع المساهمة الفعالة في عمليات وضع المواصفات الخاصة بالدستور الغذائي.	هيئة الدستور الغذائي	قيد التطبيق	زيادة وتعزيز الهياكل الوطنية المستدامة للدستور الغذائي.	1. العدد الأساسي الأعضاء التي وضعت هياكل وطنية دائمة للدستور الغذائي. 2. تقارير سنوية عن عدد الأعضاء ذات الهياكل الوطنية الدائمة للدستور الغذائي التي تبلغ عن زيادة تلك الهياكل.
	2.1.3 تشجيع استخدام مبادرات الشراكة لزيادة فعالية مشاركة البلدان النامية، مثل الاشتراك في استضافة اللجان ومجموعات العمل بما في ذلك صياغة وثائق التوجيهية، بناء على الدروس المكتسبة.	هيئة الدستور الغذائي	قيد التطبيق	زيادة عدد الخبراء العلميين والفنيين على المستوى الوطني الذين يساهمون في وضع مواصفات الدستور الغذائي.	1. جودة أساسية للترتيبات الحالية التي تم وضعها فيما يتعلق بالمشاركة في الاستضافة. 2. عدد البلدان النامية التي تعرب عن رغبتها في الاشتراك في استضافة اجتماعات الدستور الغذائي. 3. عدد الاجتماعات التي استضيفت بشكل مشترك من 2014 إلى 2019. 4. عدد الوثائق التوجيهية التي تمت صياغتها. 5. عدد المبادرات التي نفذت باستخدام الوثيقة التوجيهية.
	3.1.3 تشجيع المساهمات المالية في حساب أمانة الدستور الغذائي والمبادرة اللاحقة له.	هيئة الدستور الغذائي	قيد التطبيق	تعزيز عملية تحديد وتوثيق جميع العوامل ذات الصلة التي نظرت فيها اللجان خلال وضع مواصفات الدستور الغذائي.	1. زيادة عدد الدول المساهمة في حساب أمانة الدستور الغذائي والمبادرة اللاحقة له.
	4.1.3 دعم التخطيط للمبادرة اللاحقة لحساب أمانة الدستور الغذائي وتطويرها.	هيئة الدستور الغذائي	ديسمبر/كانون الأول 2015	الاعلام بفعالية عن توصيات إدارة المخاطر وتوزيعها على جميع الأطراف المعنية.	1. اقترحت الفاو ومنظمة الصحة العالمية خيارات للمبادرة اللاحقة على هيئة الدستور الغذائي واتفق على طريق المضي قدما.
	5.1.3 التشجيع قدر الإمكان على استخدام اللغات الرسمية للهيئة في اللجان وفي مجموعات العمل.	جميع اللجان	قيد التطبيق	المشاركة النشطة من جانب الأعضاء في اللجان ومجموعات العمل.	1. تقرير عن عدد اللجان ومجموعات العمل باستخدام لغات الهيئة.



الهدف	النشاط	الطرف المسؤول	الخط الزمني	النتيجة المتوقعة	المؤشرات القابلة للقياس/ المخرجات
الهدف 2.2 تمكين الحصول على المشورة العلمية بصورة مستدامة.	1.2.2 تشجيع الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على أن تعتبر تقديم المشورة العلمية من الأولويات العالية وأن تخصص ما يكفي من الموارد لمشورة الخبراء المشتركة بين المنظمين، لا سيما من أجهزة الخبراء مثل لجنة الخبراء المشتركة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، واجتماعات الخبراء المشتركة بشأن تقييم المخاطر الميكروبيولوجية، والاجتماع المشترك بشأن مخلفات المبيدات، واجتماعات الخبراء المشتركة بشأن التغذية.	الأعضاء في الدستور الغذائي	قيد التطبيق	دعم مشورة خبراء المنظمين المقدمة إلى الدستور الغذائي بطريقة أكثر استدامة.	1. زيادة عدد الأعضاء التي تقوم بتدخلات على مستوى الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية دعماً للتمويل المستدام للمشورة العلمية. 2. تخصيص موارد مالية كافية لتقديم المشورة العلمية من قبل منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية.
	2.2.2 التشجيع على الدعم المالي المتواصل من جانب الأعضاء لمشورة الخبراء المشتركة بين المنظمين، لا سيما أجهزة الخبراء مثل لجنة الخبراء المشتركة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، واجتماعات الخبراء المشتركة بشأن تقييم المخاطر الميكروبيولوجية، والاجتماع المشترك بشأن مخلفات المبيدات، واجتماعات الخبراء المشتركة بشأن التغذية.	هيئة الدستور الغذائي	قيد التطبيق	إطار تشغيلي مرن وتفاعلي لتقديم المشورة العلمية للدستور الغذائي.	1. تقرير عن المساهمة المالية للأعضاء في تقديم المشورة العلمية من قبل منظمة الأغذية والزراعة/منظمة الصحة العالمية.
	3.2.2 البحث عن مصادر تمويل ملائمة أخرى للمشورة العلمية المشتركة بين المنظمين.	اللجنة التنفيذية للهيئة	يونيو/حزيران 2014	مصادر تمويل معززة وأكثر استدامة للمشورة العملية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية.	1. تقرير من اللجنة الفرعية للجنة التنفيذية للهيئة يحدد الخيارات المحتملة لدعم المالي بحلول يونيو/حزيران عام 2014.
الهدف 3.2 زيادة المساهمات العلمية من جانب البلدان النامية.	1.3.2 تشجيع البلدان النامية على تقديم البيانات استجابة لدعوات أجهزة الخبراء المشتركة بين المنظمين، من خلال تعزيز قدرات توليد البيانات المتعلقة بالسلامة الغذائية والتغذية.	الأعضاء في الدستور الغذائي	قيد التطبيق	تعكس مواصفات الدستور الغذائي بشكل متزايد واقع البيئة العالمية.	1. زيادة عدد الأعضاء التي تقوم بتدخلات على مستوى الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية دعماً للتمويل المستدام للمشورة العلمية.
	2.3.2 تشجيع منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على دعم البرامج التي تهدف إلى تعزيز قدرة البلدان النامية على توليد البيانات وجمعها وتقديمها.	الأعضاء في الدستور الغذائي	قيد التطبيق	أن تأخذ تقييماً للمخاطر والمشورة العلمية بالاعتبار زيادة البيانات المناسبة التي تقدمها البلدان النامية.	1. عدد من المبادرات الجديدة أو قيد التطبيق التي تهدف إلى دعم جمع البيانات في البلدان النامية.
	3.3.2 تشجيع المشاركة المستمرة والمتواصلة للخبراء الفنيين والعلميين من البلدان النامية في عمل الدستور الغذائي.	الأعضاء في الدستور الغذائي	قيد التطبيق	تؤدي البلدان النامية دوراً فعالاً على نحو متزايد في عملية وضع مواصفات الدستور الغذائي.	1. زيادة عدد خبراء تحليل المواضيع ومخاطر سلامة الغذاء من الدول النامية التي تساهم في عملية وضع مواصفات الدستور الغذائي. 2. زيادة عدد البلدان النامية التي توفر الخبراء العلميين والفنيين إلى لجان الدستور الغذائي.
	4.3.2 تشجيع إقامة شبكات تواصل بين الأعضاء والمشاركة فيها من أجل تعزيز التعاون في توليد البيانات التي يمكن تقديمها كي تخضع لمراجعة لجان الخبراء.	الأعضاء في الدستور الغذائي	قيد التطبيق	تشجيع توليد وتقديم البيانات من جانب البلدان النامية نتيجة المشاركة في الشبكات.	1. عدد الشبكات المنشأة. 2. عدد الدول المنضمة إلى شبكة. 3. عدد مرات تلقي مساهمات من البلدان النامية عن طريق لجان الخبراء، نتيجة المشاركة في الشبكة.

الهدف الاستراتيجي 2

ضمان تطبيق مبادئ تحليل المخاطر في وضع مواصفات الدستور الغذائي



الهدف	النشاط	الطرف المسؤول	الخط الزمني	النتيجة المتوقعة	المؤشرات القابلة للقياس / المخرجات
الهدف 1.2 ضمان الاستخدام المتناسق لمبادئ تحليل المخاطر و للمشورة العلمية.	1.1.2 استخدام المشورة العلمية الصادرة عن أجهزة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، إلى أقصى حد ممكن، في مجال وضع المواصفات الخاصة بسلامة الغذاء والتغذية على أساس "مبادئ العمل لتحليل المخاطر الواجب تطبيقها في إطار الدستور الغذائي".	جميع اللجان	قيد التطبيق	قيام جميع اللجان المختصة بمراجعة المشورة العلمية بانتظام خلال عملية وضع المعايير.	1. عدد المرات التي يتم فيها: - تحديد - طلب - استخدام المشورة العلمية في الوقت المناسب.
	2.1.2 تشجيع مشاركة الخبرة العلمية والفنية للأعضاء وممثلهم في وضع مواصفات الدستور الغذائي.	جميع اللجان	قيد التطبيق	زيادة عدد الخبراء العلميين والفنيين على المستوى الوطني الذين يساهمون في وضع مواصفات الدستور الغذائي.	1. عدد العلماء والخبراء الفنيين المشاركين في وفود الأعضاء. 2. عدد العلماء والخبراء الفنيين الذين يقدمون المساهمات الملائمة لمواقف البلدان.
	3.1.2 ضمان الاخذ بالاعتبار بشكل كامل لجميع العوامل ذات الصلة لدى التمعن في خيارات إدارة المخاطر، في سياق وضع مواصفات الدستور الغذائي.	جميع اللجان	قيد التطبيق	تعزيز عملية تحديد وتوثيق جميع العوامل ذات الصلة التي نظرت فيها اللجان خلال وضع مواصفات الدستور الغذائي.	1. عدد المنشورات على الإنترنت/الرسائل الإعلامية التي تقوم بنشر مواصفات الدستور الغذائي. 2. عدد النشرات الإعلامية التي تنشر مواصفات الدستور الغذائي.
	4.1.2 تشجيع مشاركة الخبرة العلمية والفنية للأعضاء وممثلهم في وضع مواصفات الدستور الغذائي.	جميع اللجان	قيد التطبيق	الاعلام بفعالية عن توصيات إدارة المخاطر وتوزيعها على جميع الأطراف المعنية.	1. زيادة عدد الأعضاء التي تقوم بتدخلات على مستوى الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية دعماً للتمويل المستدام للمشورة العلمية. 2. تخصيص موارد مالية كافية لتقديم المشورة العلمية من قبل منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية.

الهدف	النشاط	الطرف المسؤول*	الخط الزمني	النتيجة المتوقعة	المؤشرات القابلة للقياس/ المخرجات
الهدف 3.1 تعزيز التنسيق والتعاون مع المنظمات الدولية الأخرى المعنية بوضع المواصفات سعياً إلى تجنب الازدواجية في الجهود وتحسين الفرص.	1.3.1 تشجيع التعاون في وضع مواصفات الدستور الغذائي مع المنظمة العالمية للصحة الحيوانية والاتفاقية الدولية لحماية النباتات بشأن المواصفات التي تغطي الاستمرارية من المزرعة إلى المائدة وتؤثر في الدستور الغذائي وفي تلك المنظمات.	هيئة الدستور الغذائي	قيد التطبيق	التعاون الامثل مع المنظمة الدولية لصحة الحيوان والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.	1. استعراض التعاون الحالي بين الدستور الغذائي والمنظمة الدولية لصحة الحيوان والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وحيثما يكون ذلك مناسباً، تحديث الإجراءات.
	2.3.1 تعزيز التعاون مع منظمات دولية حكومية وغير حكومية أخرى لوضع المواصفات من أجل دعم وضع مواصفات ذات صلة بالدستور الغذائي، وتعزيز الوعي وفهم واستخدام مواصفات الدستور الغذائي.	هيئة الدستور الغذائي	قيد التطبيق	التنسيق والتعاون الامثل مع المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، بما في ذلك الأجهزة الخاصة المعنية بوضع المعايير.	1. استعراض التعاون الحالي بين المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، وعند الاقتضاء، تحديث الإجراءات.

*ملاحظة: يحدد القسم المتعلق بـ«الطرف المسؤول» الطرف الرئيسي المسؤول عن الإشراف على تنفيذ النشاط الذي تم تحديده في خطة العمل. ومن المسلم به أن العديد من الأطراف الأخرى سيؤدون دوراً هاماً في تنفيذ هذا النشاط. ويجب على الدستور الغذائي الاستفادة من استخدام التقارير الموجودة وأنشطة جمع البيانات لرصد التقدم المحرز من خلال «المؤشرات القابلة للقياس».

الهدف الاستراتيجي 1

إنشاء مواصفات غذائية دولية تعالج قضايا الغذاء الراهنة والمستجدة



الهدف	النشاط	الطرف المسؤول*	الخط الزمني	النتيجة المتوقعة	المؤشرات القابلة للقياس/ المخرجات
الهدف 1.1 إنشاء مواصفات جديدة للدستور الغذائي واستعراض المواصفات الحالية، بناءً على أولويات الهيئة.	1.1.1 التطبيق المتناسق لصنع القرارات ومعايير تحديد الأولويات عبر مختلف اللجان لضمان تقدّم المواصفات ومجالات العمل ذات الأولوية العليا في الوقت المناسب.	جميع اللجان	قيد التطبيق	وضع مواصفات جديدة أو تحديث الموجودة في الوقت المناسب.	1. تمت مراجعة معايير تحديد الأولويات وتنقيحها بحسب المطلوب وتطبيقها. 2. عدد المواصفات المنقحة وعدد المواصفات الجديدة التي وضعت بناءً على هذه المعايير.
	2.1.1 تعزيز عملية المراجعة النقدية لتحسين رصد المواصفات.	اللجنة التنفيذية للهيئة	يناير/كانون الثاني 2014، يوليو/تموز 2015	رقابة أكثر فعالية على إدارة العمل من قبل اللجنة التنفيذية للهيئة.	1. استعراض عملية المراجعة التقييمية الحالية بحلول ديسمبر/كانون الأول 2014. 2. تحديد أي تغييرات مقترحة، إذا لزم الأمر، على عملية المراجعة النقدية. 3. تقديم تقرير الأمانة إلى اللجنة التنفيذية للهيئة بشأن نتائج الاستعراض بحلول أبريل/نيسان 2015. 4. إقرار التوصيات من جانب اللجنة التنفيذية للهيئة.
الهدف 2.1 التعرف المسبق على القضايا المستجدة وعلى احتياجات الأعضاء، وعند الاقتضاء، وضع مواصفات الغذاء ذات الصلة.	1.2.1 وضع نهج منظم من أجل التشجيع على تحديد القضايا المستجدة المرتبطة بسلامة الأغذية والتغذية والممارسات العادلة في تجارة الأغذية.	جميع اللجان	2016	استجابة الدستور الغذائي في الوقت المناسب للقضايا المستجدة واحتياجات الأعضاء.	1. تنفيذ اللجان نهجاً منتظمة لتحديد القضايا المستجدة. 2. تقديم تقارير منتظمة عن النهج المنظم والقضايا المستجدة إلى اللجنة التنفيذية للهيئة من خلال أمانة الدستور الغذائي.
	2.2.1 وضع وتنقيح مواصفات دولية وإقليمية حسب الحاجة تلبية للاحتياجات التي تم تحديدها من قبل الأعضاء، واستجابة للعوامل التي تؤثر على سلامة الأغذية والتغذية والممارسات العادلة في تجارة الأغذية.	جميع اللجان	قيد التطبيق	تحسين قدرة الدستور الغذائي على وضع مواصفات ذات صلة باحتياجات أعضائه.	1. المساهمات من جانب اللجان التي تحدد وترتب أولويات احتياجات الأعضاء. 2. تقرير مرفوع إلى اللجنة التنفيذية للهيئة من جانب اللجان حول كيفية قيام المواصفات الموضوعية بتلبية احتياجات الأعضاء كجزء من عملية المراجعة النقدية.



الهدف الاستراتيجي 4

تنفيذ نظم وممارسات فعالة وكفاءة لإدارة العمل



الهدف 1.4 السعي إلى عملية فعالة وكفاءة وشفافة وقائمة على التوافق في الآراء لوضع المواصفات.

الأنشطة:

- 1.1.4** الاستعراض الدوري لأساليب العمل والإجراءات المستخدمة من الهيئة والأجهزة الفرعية التابعة لها من أجل ضمان تحديد المعوقات التي تعرقل عملية وضع المعايير ومعالجتها بحسب ما يلزم.
- 2.1.4** تقييم المنافع، وحيث يكون ذلك فعالاً من حيث التكلفة، تطبيق تكنولوجيات جديدة لتحسين النشاط الإعلامي للدستور الغذائي، وتدقيق العمل وإدارة الأنشطة.
- 3.1.4** تقييم المنافع، وحيث يكون ذلك فعالاً من حيث التكلفة، تطبيق تكنولوجيات جديدة لتحسين مشاركة الأعضاء في اللجان ومجموعات العمل.
- 4.1.4** ضمان توزيع جميع وثائق عمل الدستور الغذائي باللغات المعتمدة للجنة/للهيئة، في الوقت المناسب.
- 5.1.4** زيادة جدولة اجتماعات مجموعة العمل بالتزامن مع اجتماعات اللجان.

الهدف 2.4 تعزيز القدرة على التوصل إلى توافق في الآراء في عملية وضع المواصفات.

الأنشطة:

- 1.2.4** تحسين فهم أعضاء ومندوبي الدستور الغذائي لأهمية ولنهج بناء التوافق في الآراء في عمل الدستور الغذائي.
- 2.2.4** السعي، من خلال شبكات التواصل والتدريب وحلقات العمل، إلى تحسين مهارات رؤساء مجموعات العمل واللجان بغية تحقيق التوافق في الآراء.

الهدف الاستراتيجي 3

تيسير المشاركة الفعالة لأعضاء الدستور الغذائي كافةً

3



الهدف 1.3 زيادة المشاركة الفعالة للبلدان النامية في الدستور الغذائي.

الأنشطة:

- 1.1.3** تشجيع الأعضاء على وضع ترتيبات مؤسسية وطنية مستدامة من أجل تشجيع المساهمة الفعالة في عمليات وضع المواصفات الخاصة بالدستور الغذائي.
- 2.1.3** تشجيع استخدام مبادرات الشراكة لزيادة فعالية مشاركة البلدان النامية، مثل الاشتراك في استضافة اللجان ومجموعات العمل بما في ذلك وضع وثائق توجيهية، بناء على الدروس المكتسبة.
- 3.1.3** تشجيع المساهمات المالية في حساب أمانة الدستور الغذائي ومبادرة لاحقة لحساب الأمانة.
- 4.1.3** دعم التخطيط لمبادرة لاحقة لحساب أمانة الدستور الغذائي وتطويرها.
- 5.1.3** التشجيع قدر الإمكان على استخدام اللغات الرسمية للهيئة في اللجان وفي مجموعات العمل.

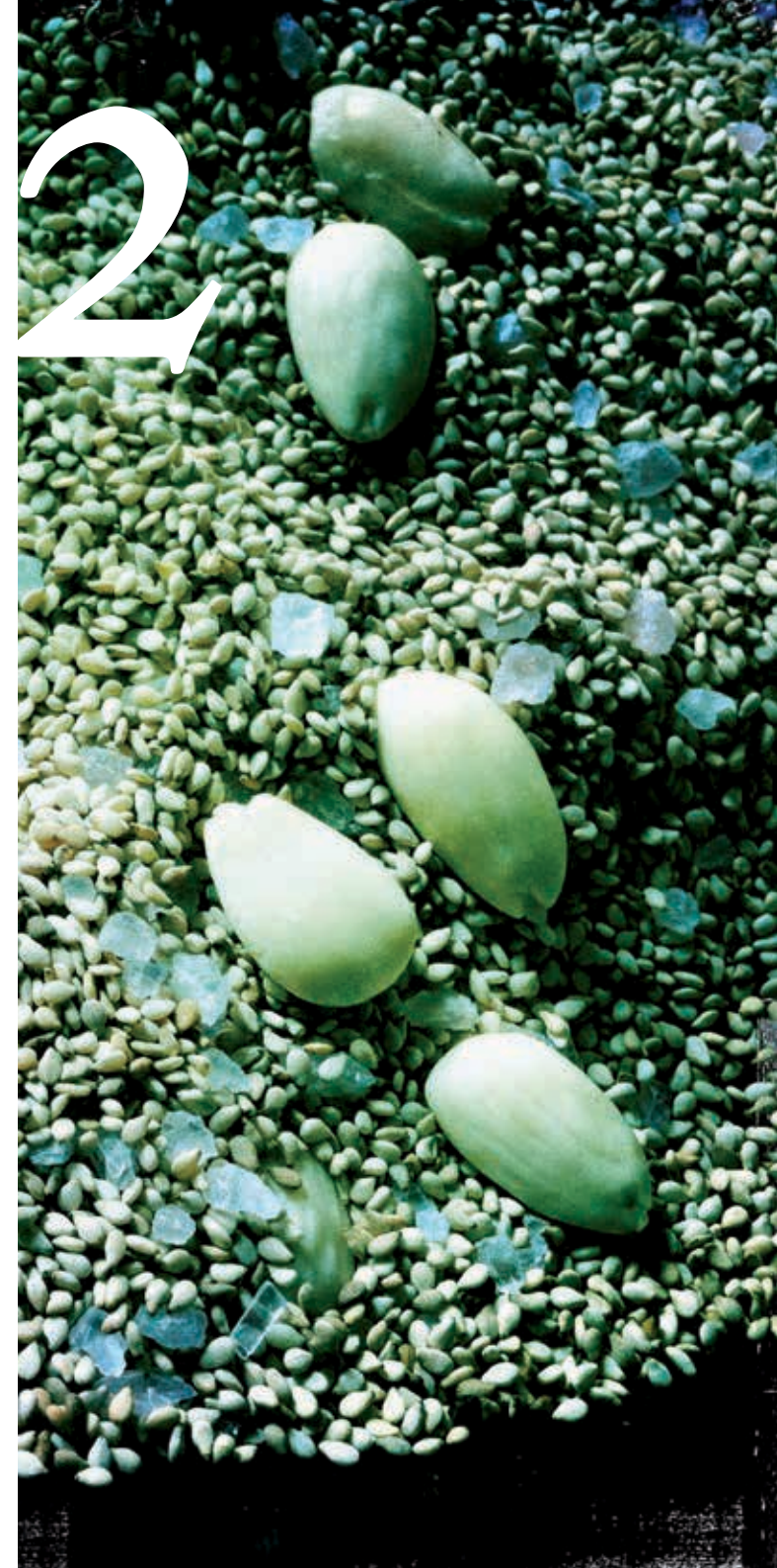
الهدف 2.3 تشجيع برامج تنمية القدرات التي تساعد البلدان على إنشاء هيكل وطني مستدامة للدستور الغذائي.

الأنشطة:

- 1.2.3** تشجيع منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على تنفيذ برامج لتنمية القدرات تدعم إنشاء هيكل وطني مستدامة ذات صلة بالدستور الغذائي.
- 2.2.3** تشجيع البلدان النامية على تحديد وإعطاء الأولوية للجان وفرق المهام التابعة للدستور الغذائي التي تهمهما.
- 3.2.3** الاستعانة باجتماعات الدستور الغذائي كمنتدى، حيثما يكون ذلك عملياً، للممارسة الفعالة للأنشطة التعليمية والفنية لبناء المهارات.

الهدف الاستراتيجي 2

ضمان تطبيق مبادئ تحليل المخاطر في وضع مواصفات الدستور الغذائي



الهدف 1.2 ضمان الاستخدام المتناسق لمبادئ تحليل المخاطر و للمشورة العلمية.

الأنشطة:

1.1.2 استخدام المشورة العلمية الصادرة عن أجهزة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، إلى أقصى حد ممكن، في مجال وضع المواصفات الخاصة بسلامة الغذاء والتغذية على أساس "مبادئ العمل لتحليل المخاطر الواجب تطبيقها في إطار الدستور الغذائي".

2.1.2 تشجيع مشاركة الخبرة العلمية والفنية للأعضاء وممثلها في وضع مواصفات الدستور الغذائي.

3.1.2 ضمان الأخذ بالاعتبار وبشكل كامل جميع العوامل ذات الصلة لدى التمعن في خيارات إدارة المخاطر، في سياق وضع مواصفات الدستور الغذائي.

4.1.2 نقل التوصيات المتعلقة بإدارة المخاطر إلى جميع الأطراف المهتمة.

الهدف 2.2 تمكين الحصول على المشورة العلمية بصورة مستدامة.

الأنشطة:

1.2.2 تشجيع الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على أن تعتبر تقديم المشورة العلمية من الأولويات العالية وأن تخصص ما يكفي من الموارد لمشورة الخبراء المشتركة بين المنظمتين، لا سيما من أجهزة الخبراء مثل لجنة الخبراء المشتركة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، واجتماعات الخبراء المشتركة بشأن تقييم المخاطر

الميكروبيولوجية، والاجتماع المشترك بشأن مخلفات المبيدات، واجتماعات الخبراء المشتركة بشأن التغذية.

2.2.2 التشجيع على الدعم المالي المتواصل من جانب الأعضاء

لمشورة الخبراء المشتركة بين المنظمتين، لا سيما أجهزة

الخبراء مثل لجنة الخبراء المشتركة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، واجتماعات الخبراء المشتركة بشأن تقييم المخاطر الميكروبيولوجية، والاجتماع المشترك بشأن مخلفات المبيدات، واجتماعات الخبراء المشتركة بشأن التغذية.

3.2.2 البحث عن مصادر تمويل ملائمة أخرى للمشورة العلمية

المشتركة بين المنظمتين.

الهدف 3.2 زيادة المساهمات العلمية من جانب البلدان النامية.

الأنشطة:

1.3.2 تشجيع البلدان النامية على تقديم البيانات استجابة

لدعوات أجهزة الخبراء المشتركة بين المنظمتين، من خلال

تعزيز قدرات توليد البيانات المتعلقة بسلامة الغذائية والتغذية.

2.3.2 تشجيع منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على دعم البرامج التي تهدف إلى تعزيز قدرة البلدان النامية على توليد البيانات وجمعها وتقديمها.

3.3.2 تشجيع المشاركة المستمرة والمتواصلة للخبراء الفنيين

والعلميين من البلدان النامية في عمل الدستور الغذائي.

4.3.2 تشجيع إقامة شبكات تواصل بين الأعضاء والمشاركة فيها من أجل تعزيز التعاون في توليد البيانات التي يمكن تقديمها في توضع لمراجعة لجان الخبراء.

الهدف الاستراتيجي 1

إنشاء مواصفات غذائية دولية تعالج قضايا الغذاء الراهنة والمستجدة

الهدف 3.1 تعزيز التنسيق والتعاون مع المنظمات الدولية الأخرى المعنية بوضع المواصفات سعياً إلى تجنب الازدواجية في الجهود وتحسين الفرص.

الأنشطة:

- 1.3.1** تشجيع التعاون في وضع مواصفات الدستور الغذائي مع المنظمة العالمية للصحة الحيوانية والاتفاقية الدولية لحماية النباتات بشأن المواصفات التي تغطي التواصل من المزرعة إلى المائدة وتؤثر في الدستور الغذائي وفي تلك المنظمات. **2.3.1** تعزيز التعاون مع منظمات دولية حكومية وغير حكومية أخرى لوضع المواصفات من أجل دعم وضع مواصفات ذات صلة بالدستور الغذائي، وتعزيز الوعي وفهم واستخدام مواصفات الدستور الغذائي.

الهدف 1.1 إنشاء مواصفات جديدة للدستور الغذائي واستعراض المواصفات الحالية، بناءً على أولويات الهيئة.

الأنشطة:

- 1.1.1** تطبيق المعايير بشكل متسق على مستوى صنع القرارات وتحديد الأولويات عبر مختلف اللجان لضمان تقدّم المواصفات ومجالات العمل ذات الأولوية العليا في الوقت المناسب. **2.1.1** تعزيز عملية المراجعة النقدية لتحسين رصد المواصفات.

الهدف 2.1 التحديد المسبق للقضايا المستجدة⁴ واحتياجات الأعضاء، وعند الاقتضاء، وضع المواصفات الغذاء ذات الصلة.

الأنشطة:

- 1.2.1** وضع نهج منتظم من أجل التشجيع على تحديد القضايا المستجدة المرتبطة بسلامة الأغذية والتغذية والممارسات العادلة في تجارة الأغذية. **2.2.1** وضع وتنقيح مواصفات دولية وإقليمية حسب الحاجة تلبية للاحتياجات التي تم تحديدها من قبل الأعضاء، واستجابة للعوامل التي تؤثر على سلامة الأغذية والتغذية والممارسات العادلة في تجارة الأغذية.

⁴ يتم تفسير القضايا المستجدة على صعيد سلامة الغذاء والتغذية بحيث تتضمن الابتكارات العلمية والتكنولوجية والمخاطر الناشئة التي تتعلق بالتحقيقات الجارية أو بأحداث غير اعتيادية (مثل الكوارث الطبيعية والتهديدات الخارجية).

الإجرائية التي اعتمدها الهيئة. أو وافقت عليها.

لخطة الإستراتيجية للفترة 2014-2019:

- تعرض الرؤية والأهداف والغايات للهيئة، وتدعمها خطة عمل أكثر تفصيلاً تتضمن الأنشطة والمراحل الرئيسية والمؤشرات القابلة للقياس من أجل رصد التقدم المحرز نحو إنجاز الأهداف؛
- تدعم الأولوية العالية التي توليها منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لسلامة الأغذية وجودتها، وهي تضمن اضطلاع الهيئة بالمسؤوليات التي أناطتها بها المنظمتان المذكورتان؛
- إعلام الأعضاء والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية والجهات المعنية الأخرى كيف تعتمزم الهيئة تحقيق صلاحيتها وتلبية احتياجات أعضائها وتوقعاتهم خلال الفترة 2014-2019.

محرّكات التغيير

تغيّرت ديناميات أنشطة الهيئة لوضع المواصفات تغيراً جذرياً منذ تأسيسها. فمنذ أن تأسست الهيئة لم تتزايد عضويتها بشكل ملحوظ وحسب بل شهدت كذلك مساهمة أكثر نشاطاً من كافة أعضائها ولا سيما من جانب البلدان النامية التي تساهم بنشاط أكبر في عملية وضع المواصفات الغذائية على الصعيد الدولي. وبالإضافة إلى ذلك، فإن البيئة التي تعمل فيها الهيئة قد تطورت هي أيضاً. ولا يزال الغذاء والمكونات الغذائية من أكثر السلع المتجر بها دولياً. أما التغييرات في النظام العالمي لسلسلة الإمداد بالأغلاف والأغذية وجهود تعظيم الموارد وشواغل الأمن الغذائي والابتكار في علم وتكنولوجيا الأغذية وتغير المناخ وشواغل المستهلك فتمثل بعضاً من

محرّكات التغيير التي تطرح تحديات جديدة ذات صلة بالسلامة الغذائية والتغذية. وينبغي للهيئة أن تتكيف مع هذه البيئة المتواصلة التطور وأن تكون قادرة على الاستجابة بشكل استباقي وفي الوقت المناسب للقضايا المستجدة فيما يتعلق بسلامة الأغذية وجودتها والتغذية بهدف حماية صحة المستهلك وضمان الممارسات العادلة في تجارة الأغذية.

بيان الرؤية الإستراتيجية

أن تكون الهيكل الدولي الأهم شأنًا في وضع المواصفات الغذائية من أجل حماية صحة المستهلكين وضمان الممارسات العادلة في تجارة الأغذية.

القيم الجوهرية للدستور الغذائي

لدى تحقيق رؤيته الإستراتيجية، يلتزم الدستور الغذائي بقيم جوهرية تشمل:

- التعاون
- الشمولية
- بناء التوافق في الآراء³
- الشفافية

لدى القيام بعملها تسعى الهيئة إلى ضمان احترام مفهومي حماية صحة المستهلكين والممارسة العادلة في تجارة الأغذية بانتظام في عملية الهيئة لوضع المعايير.

¹ تم استخدام عبارة «مواصفات» لتشمل المواصفات وجميع النصوص ذات الصلة.

² إن مراعاة العوامل الأخرى ضمن عملية وضع مواصفات الدستور الغذائي تخضع لـ«بيان المبادئ بشأن دور العلم في عملية اتخاذ القرار في الدستور الغذائي ومدى مراعاة العوامل الأخرى»

³ يجب أن يقوم التوافق في الآراء على «تدابير تسهيل التوافق في الآراء» الواردة في دليل الإجراءات.

مقدمة

تأ

سست هيئة الدستور الغذائي (الهيئة) من قبل منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة ومنظمة الصحة العالمية في عام 1963. وتضم الهيئة اليوم أكثر من 180 عضواً، كما أنها قد اعتمدت أكثر من 200 منظمة حكومية وغير حكومية بصفة مراقبين. ويتمثل العمل الرئيسي للهيئة في وضع مواصفات دولية للأغذية²، وخطوط توجيهية، ومدونات للممارسات من أجل حماية صحة المستهلكين وضمان الممارسات العادلة في مجال تجارة الأغذية. وتشجع الهيئة أيضاً التنسيق بين جميع الأعمال المتعلقة بالمواصفات الغذائية التي تؤديها المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية.

بالنسبة إلى قضايا سلامة الغذاء والتغذية، تضع الهيئة، باعتبارها معنية بإدارة المخاطر، مواصفاتها مستعينةً بمبادئ تحليل المخاطر، وتقييم عملها على المشورة العلمية الصادرة عن لجان الخبراء والمشاورات المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية. وتتناول مواصفات الدستور الغذائي أيضاً القضايا المتعلقة بجودة الغذاء من أجل ضمان الممارسات العادلة في تجارة الأغذية. ومع تزايد العولمة، على الهيئة أن تكون قادرة أيضاً على التجاوب في الوقت المناسب للقضايا المستجدة على صعيد سلامة الأغذية وعوامل أخرى² التي قد تؤثر على سلامة الأغذية والممارسات العادلة في تجارة الأغذية مثل تداعيات انتقال السكان وتغير المناخ وشواغل المستهلكين ذات الصلة. ويُعترف بمواصفات الأغذية والخطوط التوجيهية والتوصيات الصادرة عن الهيئة بأنها نقاط مرجعية للأغذية في إطار اتفاقات منظمة التجارة العالمية ذات الصلة.

أما الهدف من هذه الخطة الإستراتيجية فهو الدفع قدماً بصلاحيات الهيئة خلال الفترة 2014-2019. وهذه الوثيقة لا تلغي أو توسع أو تناقض تفسير صلاحية الهيئة أو مواصفاتها أو أحكام دليل التعليمات



4

تنفيذ نظم
وممارسات فعالة
وكفاءة لإدارة
العمل

3

تيسير المشاركة
الفعالة لأعضاء
الدستور الغذائي
كافة

2

ضمان تطبيق
مبادئ تحليل المخاطر
في وضع مواصفات
الدستور الغذائي

I

إنشاء مواصفات
غذائية دولية تعالج
قضايا الغذاء الراهنة
والمستجدة

الخطة
الاستراتيجية
2019-2024

C O D E X A L I M E N T A R I U S

الأهداف



C O D E X A L I M E N T A R I U S

CODEX ALIMENTARIUS
COMMISSION

الخطة الاستراتيجية 2014 19

منظمة
الصحة العالمية



منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

